

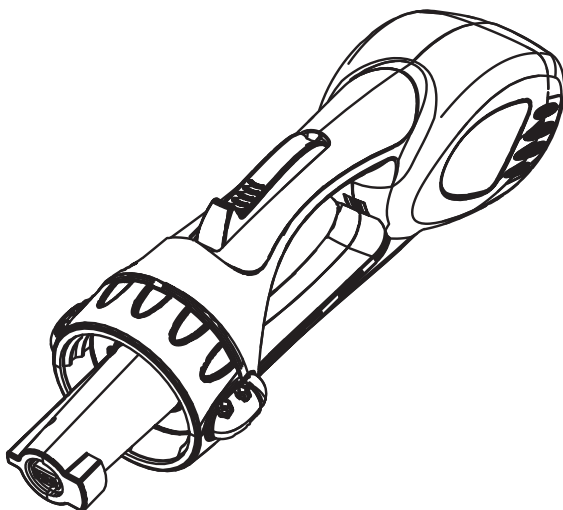
Operator's Manual

CRAFTSMAN®

Convertible Cordless 18V Power Handle

Model No. 71.74291

BEFORE returning this product, first call:
(800) 539-6455



IMPORTANT OPERATING HINT:

When starting unit, first push the thumb switch forward and then squeeze the control trigger. It is NOT necessary to keep the thumb switch pushed forward during use.

CAUTION:

Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Español
- Français

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179, U.S.A.

www.craftsman.com

rev. 040908

TABLE OF CONTENTS:

Warranty	2
Safety Instructions	2
Operation	4
Maintenance	8
Storage	8
Accessories	8
Service	9
Español	10
Français	19

WARRANTY

Craftsman One Year Full Warranty

If this Craftsman product fails due to manufacturer's defects within one year from the date of purchase, return it to any Sears store or other Craftsman outlet in the United States for free replacement.

This warranty applies for only 90 days if this product is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

READ ALL INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Some dust created by using power tools contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

WARNING TO CALIFORNIA

RESIDENTS: Handling the cord on this units (or cords with accessories sold for this product) will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm.

Please wash hands after handling the cord.

CRAFTSMAN CONVERTIBLE CORDLESS 18V TOOL SYSTEM

This product is for use only with the Craftsman Convertible Cordless 18V Tool System. Do not use the tool attachments with any other system or power source, and do not use any tool attachment on the power handle that is not intended for use with this system.

WARNING: When using this tool, basic safety precautions should

always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

To reduce risk of injury:

Before any use, be sure everyone using this electric product reads and understands all safety and operation instructions contained in this manual.

Save these instructions and review frequently prior to use. Store in wall charger slot.

AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS and weather conditions when using this tool.

KEEP CHILDREN AWAY - All visitors should be kept at a safe distance from work area.

STORE IDLE UNIT INDOORS - When not in use, the unit should be stored indoors in a dry location – out of reach of children.

DON'T FORCE THE TOOL - It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

USE RIGHT TOOL - Do not use the tool for any job except that for which it is intended.

WARNING: KEEP HANDS AND ALL BODY PARTS AWAY from the blades. The blade edges are sharp and can cause injury even when the tool is OFF.

DRESS PROPERLY - Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.

DON'T OVERREACH - Maintain proper footing and balance at all times. Use both hands to operate unit safely.

USE SAFETY GLASSES - Always

wear proper eye protection, and use a face or dust mask if operation is dusty.

MAINTAIN UNIT WITH CARE - Keep the unit clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for service. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.

UNINTENTIONAL STARTING - Don't carry any tool while holding the switch area. The unit is shipped partly charged, and may start inadvertently if not handled properly.

CHECK DAMAGED PARTS - If any component of the system experiences a hard impact, check that no parts were damaged and verify that the unit operates properly. Check for misalignment or bending of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect operation. A part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center.

STAY ALERT - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the tool when you are tired.

DON'T GRASP THE EXPOSED CUTTING BLADES of the hedge trimmer or pole saw when picking up or holding the unit. Do not attempt to remove cut material nor hold material to be cut when blades are moving. Make sure the unit's switch is off and the battery pack is removed before clearing jammed material from blades.

DON'T GRASP MOVING LINE of the line trimmer. Do not attempt to remove cut material or hold material to be cut when the line is moving. Make sure the unit's switch is off and the battery pack is removed before clearing or changing line.

ATTACH LINE GUARD ON LINE TRIMMER ATTACHMENT - Before use, attach the line guard correctly.

See instructions on how to attach line guard in the Operation section of the line trimmer manual. Failure to attach the line guard may pose a risk of injury, may cause motor damage and will void the warranty.

USE A HARDHAT - Always wear a hardhat when cutting branches overhead with the pole saw to reduce the risk of injury from falling branches.

READ AND FOLLOW ALL SAFETY WARNING printed in the various tool attachment manuals.

To reduce risk when handling the battery:

DO NOT dispose of the battery in a fire. The cells may explode. Check with local code for possible special disposal instructions.

DO NOT open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.

EXERCISE CARE in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.

To reduce risk when using charger:

DO NOT use charger outdoors or in wet conditions; use inside only.

DO NOT charge the unit when the temperature is below +40 F or above +120 F. It may lessen the service life of the battery.

This unit and its charger are designed to work together. **DO NOT** charge the battery with any other charger and **DO NOT** use this charger with any other yard tool or battery.

The charger is designed to operate on 120 volts. **DO NOT** attempt to use it at any other voltage.

Store these instructions by folding in

half and sliding into the slot in the back of the wall charging rack.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATION

CHARGE BATTERY PRIOR TO USE

The battery does not come fully charged when purchased. Before using the unit, the battery must be charged. Before charging the battery, read safety and charging instructions.

PROPER RUN TIME AND PERFORMANCE can only be obtained with a fully charged battery.

CHARGE TIME - Charging for approximately 1 hour is sufficient to replenish the battery to a full charge. Initial use, long periods of inactivity, or storage at extreme temperatures may require extended charge time.

WALL CHARGE BRACKET - Before charging the unit, make sure the charge bracket is securely attached to the wall; attach with screws to a wall stud. The use of wall board anchors is **NOT** recommended.

To Charge Battery:

1. Plug the charger into a 120 Volt AC outlet.
2. Place the Power Handle with battery attached into the wall charge bracket. It is not necessary to remove the tool attachment when charging the battery. (see figure 1)

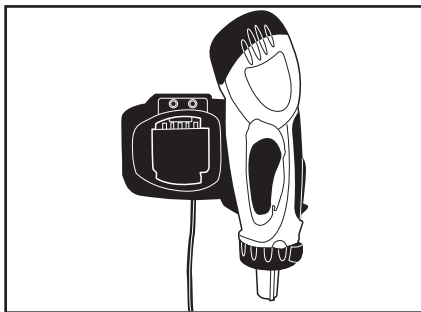


Figure 1

3. Charge for at least 1 hour.
4. The LED will glow red when the battery is charging and green when it is ready to use. If the LED does not illuminate when the handle is placed in the charge rack, check to make sure that there is proper contact between the handle and the charger base.
5. A second charging bay is provided on the charge rack to charge a second battery (not included). To charge a battery in this bay, insert the battery until it locks in place and the LED illuminates. (see figure 2) The LED will glow red when the battery is charging and green when it is ready to use. When charging two batteries (one in the handle and one directly in the charger), the charger will charge whichever battery was inserted first. Then when that battery is fully charged, it will automatically switch and charge the other battery. Each battery will take approximately 1 hour to charge (a total of 2 hours for two batteries).

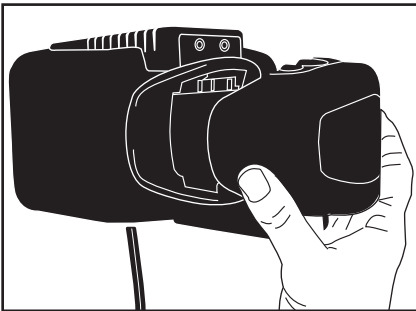


Figure 2

Charging Notes:

CAUTION: The charger can only be used with 60 cycle, 115-120 VAC electricity.

The charger unit plugged into the AC outlet will normally become warm to the touch during charging.

The charger automatically controls

the charge to each battery and shuts off the charge when complete. The batteries can be left in the charger indefinitely and will not over-charge.

Longest life and best performance will be obtained when charging at normal room temperature.

Battery life is dependent on usage, storage temperature and time.

CONNECTING TOOL ATTACHMENT TO THE POWER HANDLE

Be sure to follow the following safety precautions when attaching and detaching tools from the power handle.

Remove the battery from the handle before attaching or detaching tools.

Never touch the control switches on the power handle when attaching and detaching tools

To attach a tool:

1. Twist the lock ring on the power handle to the unlocked position. (see figure 3)

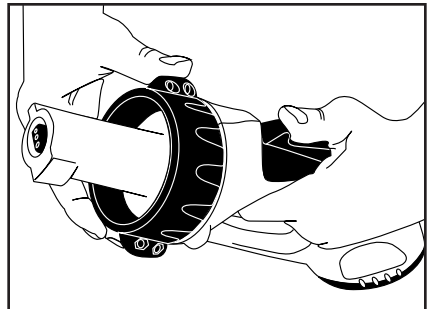


Figure 3

2. Insert the male end of the power handle interface into the female socket in the end of the tool attachment making sure that it is firmly seated. (see figure 4) The interface is keyed so that it will only go together one way. The handle and tool should go together easily. If you experience resistance in putting them together,

check that the keys on the handle are properly aligned with the slots in the tool.

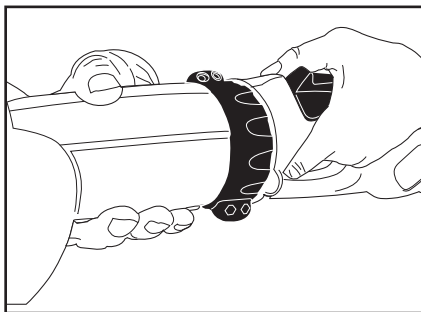


Figure 4

3. Grasp the tool attachment firmly with one hand (note, do not grasp on a rotating part such as the auxiliary handle), and twist the lock ring on the power handle to the locked position with the other hand. (see figure 5)

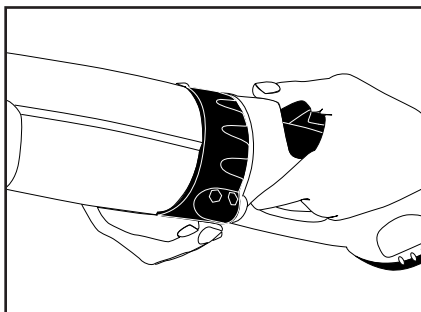


Figure 5

To detach a tool:

1. Grasp the tool attachment firmly with one hand (note, do not grasp on a rotating part such as the auxiliary handle), and twist the lock ring on the power handle to the unlocked position with the other hand. (see figure 6)

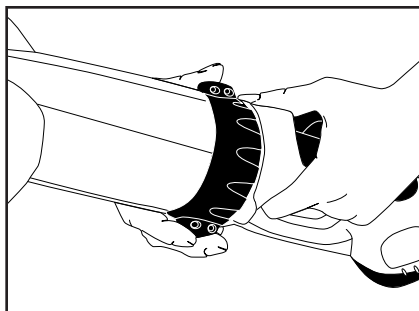


Figure 6

2. Pull the power handle and tool attachment apart. The power handle and tool attachment should separate easily. If they do not, check to be sure that the lock ring is in the fully unlocked position.

Attaching the Battery

1. Align the rib on the battery pack with the corresponding slot in the end of the power handle. (see figure 7)

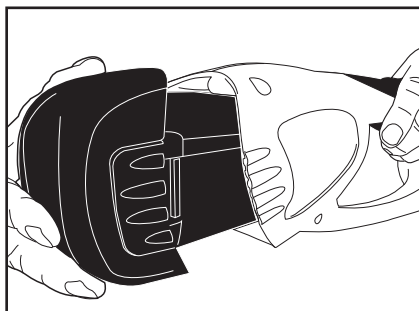


Figure 7

2. Insert the battery fully into the handle making sure that the spring-loaded buttons on each side of the battery pack snaps into place in the handle.

Removing the Battery

1. Depress the spring-loaded buttons on both sides of the battery simultaneously. (see figure 8)

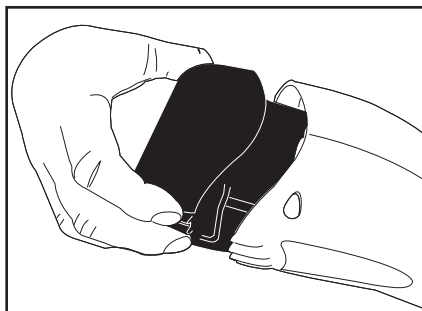


Figure 8

2. Pull the battery pack straight out from the handle.

To turn the tool on:

1. Grip the control grip firmly with one hand and grip the auxiliary handle on the tool attachment (if provided) with the other hand.
2. Push the trigger that your thumb rests on straight forward, this is the safety release. (see figure 9)

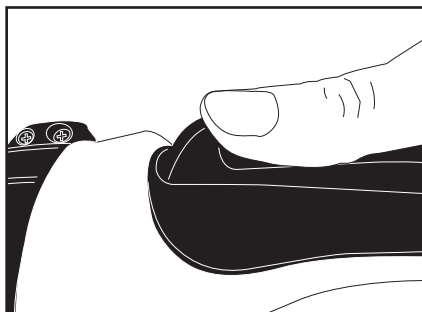


Figure 9

3. While holding the switch under your thumb in the forward position, use your fingers to pull upward on the control trigger. (see figure 10) This will energize the tool and allow you to do your work. It is NOT necessary to keep pressure on the thumb switch after the tool has started.

Please note that the tool will not start if the lock ring is not in the fully locked position.

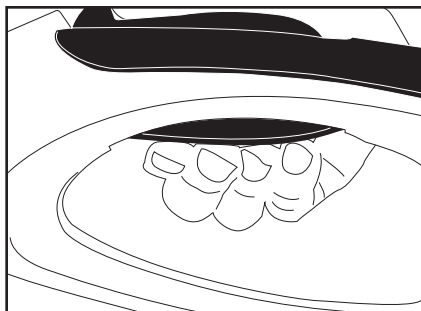


Figure 10

To turn the tool off:

1. Release the control trigger and the tool will turn off. The thumb switch will return to the rear position to prevent accidental re-starting of the tool.

The power handle can be operated in two positions, normal and inverted, depending on the work you are trying to do. Depending on work position, both thumb switch or control trigger will release safety or activate tool, so it is not necessary to contort your hand when using the power handle in the inverted position. (see figure 11)

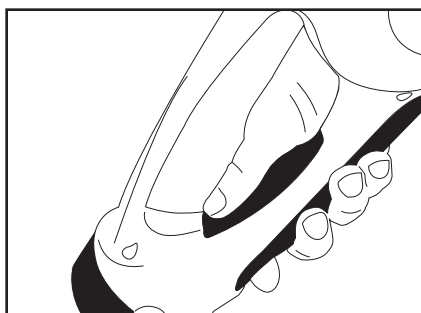


Figure 11

OVERLOAD PROTECTION

Some tool attachments incorporate overload protection devices such as fuses and circuit breakers. These devices will cause the tool to stop operating if an overload condition exists. See the individual tool

attachment manuals for instructions regarding these overload protection devices.

See the manuals for the individual tool attachments for specific instructions, precautions and tips for using those specific tools.

MAINTENANCE

See the manuals for the individual tool attachments for maintenance of those tools.

WARNING: Always remove the battery when performing any maintenance on the power handle or a tool attachment that is connected to the power handle.

WARNING: Always keep hands away from the triggers when performing maintenance on the power handle.

LUBRICATION - No periodic lubrication of the power handle parts is required.

CLEANING OF PLASTIC PARTS

- Use only a dry brush or a cloth with warm water and mild soap to clean plastic parts. Many household cleaners contain chemicals which could damage the plastic. Never use gasoline, turpentine, paint thinner or similar fluids. Never spray-wash tool or immerse in water. Water or liquid inside the tool can cause serious damage to the unit.

DROPPING THE UNIT - If you drop the unit, carefully inspect it for any damage before using it again. Have the unit professionally repaired if damage has occurred.

STORAGE

TEMPERATURE – Temperature extremes limit the useful life of the battery. The best storage place is one that is cool and dry. Store the tool away from direct sunlight, heating

pipes, furnaces, etc. Do not store where temperatures go below +40 F or above +120 F.

PREVENTING CORROSION -

Fertilizers and other garden chemicals contain compounds that greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the appliance on or adjacent to fertilizers or chemicals.

ACCESSORIES

REPLACEMENT PARTS - For optimum cutting results and the assurance of top performance, it is recommended that only Sears Craftsman replacement blades and cutting line be used.

WARNING: Use only Craftsman accessories and replacement parts available from Sears. Use of non-Craftsman accessories could be hazardous. Call 1-800-366-PART.

BATTERY RECYCLING - To preserve natural resources, please recycle or dispose of this product's NICKEL-CADMIUM (NiCd) BATTERY properly. Local, state and federal laws prohibit disposal of NiCd batteries in ordinary trash. The manufacturer is a participant in the Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC) recycling program. We have paid a fee to allow for these batteries to be properly disposed of via a RBRC collection site (various retailers are also RBRC participants). Please call the RBRC toll free number at (800) 822-8837 or visit the RBRC web site at www.rbrc.com to find a battery collection center near you.



SERVICE

If you see any condition that may affect safe operation, or if you have any questions, contact our customer service number at: **1-800-539-6455**

NEED MORE HELP?

You'll find the answer and a more on managemyhome.com – for free!

- Find this and all your other product manuals online.
- Get answers from our team of home experts.
- Get a personalized maintenance plan for your home.
- Find information and tools to help with home projects.

manage  **home**

brought to you by Sears

ÍNDICE

Garantía	10
Instrucciones de seguridad.....	10
Operación.....	13
Mantenimiento.....	16
Almacenamiento	17
Accesorios.....	17
Servicio	17
Español	10
Français.....	19

GARANTÍA

Garantía de un año de Craftsman

Si este producto Craftsman falla debido a un defecto de fábrica dentro del año de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears u otro centro de ventas de Craftsman en los Estados Unidos para que lo reemplacen sin cargo.

Si este producto se utiliza para propósitos comerciales o para su alquiler, esta garantía se aplicará sólo por 90 días.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos dependiendo del estado donde reside.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: El polvo generado por el uso de herramientas mecánicas contiene sustancias químicas que en el Estado de California se conocen como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

ADVERTENCIA PARA LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA: Al manipular el cable de estos productos (o los cables con accesorios que se venden para este producto), quedará

expuesto al plomo, una sustancia química que en el Estado de California se conoce como causante de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular el cable.

SISTEMA DE HERRAMIENTAS DE 18 VOLTIOS CRAFTSMAN CONVERTIBLE CORDLESS

Este producto es para usar sólo con el sistema de 18 voltios Craftsman Convertible Cordless. No utilice los accesorios de las herramientas con ningún otro sistema ni fuente de

alimentación ni los utilice en un mango de potencia que no esté diseñado para el uso con este sistema.

ADVERTENCIA: Cuando use esta herramienta, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes.

Para reducir el riesgo de lesiones:

Antes de usar la herramienta, asegúrese de que todas las personas que usarán este producto eléctrico lean y entiendan todas las instrucciones de seguridad y de uso que contiene este manual.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES y revíselas con frecuencia antes de usar la herramienta. Guárdela en la ranura del cargador de pared.

EVITE LAS CONDICIONES CLIMÁTICAS y los ambientes peligrosos cuando use esta herramienta.

MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS: Todos los visitantes deben mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.

GUARDE LA UNIDAD INACTIVA BAJO TECHO: Cuando la unidad no está en uso, debe permanecer guardada bajo techo en un lugar seco, y lejos del alcance de los niños.

NO FUERCE LA HERRAMIENTA: Funcionará mejor y habrá menos posibilidades de riesgo de lesiones si funciona a la velocidad para la que fue diseñada.

USE LA HERRAMIENTA ADECUADA: No use la herramienta para otras tareas que no sean aquellas para las que fue diseñada.

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS MANOS Y EL RESTO DEL CUERPO ALEJADOS de las hojas. Los bordes

de las hojas son filosos y pueden provocar lesiones aun cuando la herramienta esté APAGADA.

USE LA VESTIMENTA ADECUADA:

No use ropa suelta ni joyas porque pueden quedar atrapadas en piezas móviles. Cuando se trabaja en exteriores, se recomienda el uso de guantes y de calzado resistente. Use un cobertor protector del cabello para sostener el cabello largo.

NO SE ACERQUE DEMASIADO:

Manténgase bien parado y con equilibrio en todo momento. Use ambas manos para manejar la unidad de manera segura.

USE ANTEOJOS DE SEGURIDAD:

Use siempre protección para los ojos y una máscara para el rostro o una máscara contra el polvo si opera herramientas que producen polvo.

MANTENGA LA UNIDAD

ADECUADAMENTE: Conserve la unidad limpia para que funcione mejor y para reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones de mantenimiento. Conserve los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.

ARRANQUE NO INTENCIONAL:

No sostenga ninguna herramienta desde el área del interruptor cuando la transporta. La unidad se envía parcialmente cargada y puede arrancar desprevénidamente si no se manipula correctamente.

CONTROLE QUE NO HAYA

PIEZAS DAÑADAS: Si cualquier componente del sistema sufre un impacto fuerte, revise que no se hayan dañado piezas y verifique que la unidad funcione correctamente. Revise que no haya piezas móviles mal alineadas o dobladas, que no se hayan quebrado piezas y que no exista ningún otro problema que pueda afectar el funcionamiento del producto. Toda pieza dañada debe ser reparada

o reemplazada debidamente por un centro de servicio técnico autorizado.

ESTÉ ALERTA: Preste atención a lo que está haciendo. Use el sentido común. No use la herramienta si está cansado.

NO AGARRE LAS HOJAS DE CORTE EXPUESTAS de la cortasetos o cortarramas cuando levante o sostenga la unidad. No intente retirar el material de corte ni sostener el material que se cortará cuando las hojas estén en movimiento. Asegúrese de que el interruptor de la unidad esté apagado y de quitar el paquete de batería antes de eliminar el material atascado de las hojas.

NO AGARRE LA TANZA MÓVIL de la bordeadora con tanza. No intente retirar el material de corte ni sostener el material que se cortará cuando la tanza esté en movimiento. Asegúrese de que el interruptor de la unidad esté apagado y de quitar el paquete de batería antes de limpiar o cambiar la tanza.

CONECTE EL PROTECTOR DE LA TANZA EN EL ACCESORIO DE LA BORDEADORA CON TANZA:

Antes del uso, conecte el protector de la tanza correctamente. Consulte las instrucciones para saber cómo conectar el protector de la tanza en la sección Operación del manual de la bordeadora con tanza. La conexión incorrecta del protector de la tanza puede representar un riesgo de lesiones, puede provocar daños en el motor y anulará la garantía.

USE CASCO: Siempre use un casco cuando corte ramas en altura con el cortarramas para reducir el riesgo de lesiones producidas por las ramas que caen.

LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD impresas en los diferentes manuales de accesorios.

Para reducir riesgos al manipular la batería:

NO deseche la batería en una fogata porque las células podrían explotar. Verifique el código local para obtener instrucciones sobre un posible modo especial para desecharlas.

NO abra ni corte la batería. El electrolito liberado es corrosivo y puede provocar daños en los ojos o la piel. Puede ser tóxica si se ingiere.

TENGA CUIDADO al manipular baterías para no poner en cortocircuito la batería con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y producir quemaduras.

Para reducir el riesgo cuando utiliza un cargador:

NO use el cargador a la intemperie o en condiciones húmedas; utilícelo sólo en el interior.

NO cargue la unidad cuando la temperatura sea inferior a +40 F (4 °C) o superior a +120 F (49 °C). Puede reducir la vida útil de la batería.

Esta unidad y su cargador están diseñados para funcionar juntos. **NO** cargue la batería con ningún otro cargador **NI** utilice este cargador con ninguna otra herramienta de jardín o batería.

El cargador está diseñado para operar con 120 voltios. **NO** intente usarlo con ningún otro voltaje.

Guarde estas instrucciones doblándolas por la mitad y deslizándolas por la ranura que está en la parte trasera del soporte del cargador de pared.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OPERACIÓN

CARGUE LA BATERÍA ANTES DEL USO:

La batería no viene totalmente cargada cuando se la compra. Antes de usar la unidad, se debe cargar la batería. Antes de cargar la batería, lea las instrucciones de seguridad y de carga.

EL TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO Y EL RENDIMIENTO CORRECTOS

sólo se pueden obtener con una batería cargada en su totalidad.

TIEMPO DE CARGA: Una carga de aproximadamente 1 hora es suficiente para recargar la batería en su carga completa. El uso inicial, largos períodos de inactividad o su almacenamiento en temperaturas extremas pueden requerir un tiempo de carga extendido.

MÉNSULA PARA CARGA DE

PARED: Antes de cargar la unidad, asegúrese de que la ménsula para carga esté fijada firmemente a la pared. Sujétela con tornillos a un pasador de pared. **NO** se recomienda el uso de tirantes para tableros de pared.

Para cargar la batería:

1. Enchufe el cargador en un tomacorriente de CA de 120 voltios.
2. Coloque el Mango de potencia con la batería conectada a la ménsula para carga de pared. No es necesario quitar el accesorio de la herramienta cuando se carga la batería. (ver figura 1)

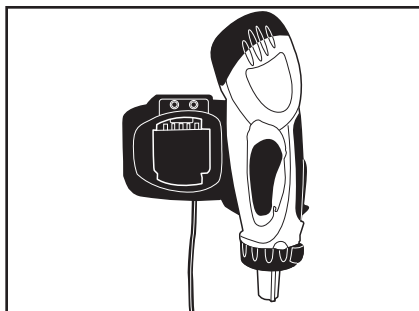


Figura 1

3. Cargue la batería durante por lo menos 1 hora.
4. El diodo electroluminiscente (LED) encenderá la luz roja cuando la batería esté cargando y se encenderá en verde cuando ya esté lista para usar. Si el LED no se enciende cuando el mango se coloca en el soporte del cargador, inspecciónelo para asegurarse de que haya un contacto correcto entre el mango y la base del cargador.
5. Se proporciona un segundo compartimento de carga en el soporte de carga para cargar una segunda batería (no incluida). Para cargar una batería en este compartimento, inserte la batería hasta que se encaje en su lugar y se encienda el LED. (ver figura 2) El LED encenderá la luz roja cuando la batería esté cargando y se encenderá en verde cuando ya esté lista para usar. Cuando cargue las dos baterías (una en el mango y otra directamente en el cargador), el cargador cargará la batería que se inserte primero. Una vez que la batería esté totalmente cargada, se apagará automáticamente y comenzará a cargarse la otra batería. Cada batería tardará aproximadamente 1 hora en cargarse (un total de 2 horas para dos baterías). Tenga en cuenta que si inserta una segunda batería en el cargador mientras se está cargando otra batería, el LED no se encenderá hasta que la primera batería haya

completado su carga.

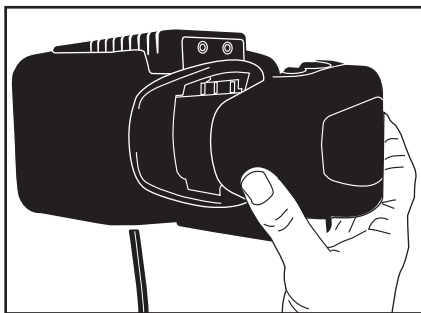


Figura 2

Observaciones sobre la carga:

PRECAUCIÓN: El cargador sólo se puede usar con electricidad de 115 a 120 VCA de 60 ciclos.

La unidad del cargador enchufada en el tomacorriente de CA generalmente se calentará al tacto durante la carga.

El cargador controla automáticamente la carga en cada batería y se apaga cuando la carga está completa. Las baterías se pueden dejar en el cargador indefinidamente y no se sobrecargarán.

Obtendrá una vida útil más prolongada y un mejor rendimiento cuando cargue la batería a una temperatura ambiente normal.

La vida útil de la batería depende del uso, de la temperatura y del tiempo de almacenamiento.

CONEXIÓN DEL ACCESORIO DE LA HERRAMIENTA AL MANGO DE POTENCIA

Asegúrese de seguir las siguientes precauciones de seguridad cuando conecte y desconecte las herramientas del mango de potencia.

Retire la batería del mango antes de conectar o desconectar herramientas.

Nunca toque los interruptores de control en el mango de potencia

cuando conecte y desconecte herramientas.

Para conectar una herramienta:

1. Gire el aro de seguridad en el mango de potencia hasta la posición de desbloqueo. (ver figura 3)

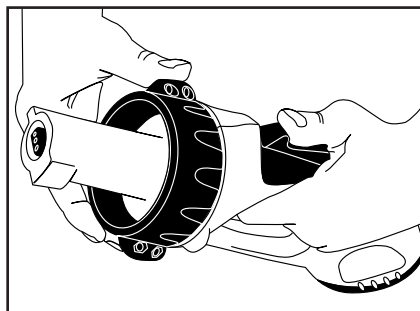


Figura 3

2. Inserte el extremo macho de la interfaz del mango de potencia en el enchufe hembra que está en el extremo del accesorio de la herramienta y verifique que esté asentado firmemente. (ver figura 4). La interfaz está acuñada para que sólo encaje de un modo. El mango y la herramienta deben encajar fácilmente. Si tiene problemas para ensamblarlas, verifique que los pasadores del mango estén alineados correctamente con las ranuras de la herramienta.

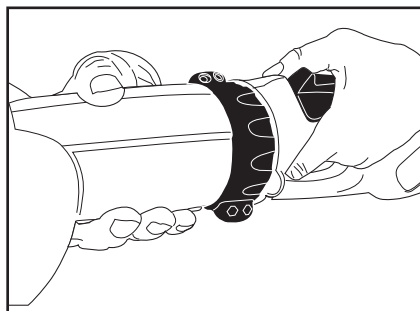


Figura 4

3. Agarre el accesorio de la herramienta firmemente con una mano (no lo agarre de una parte giratoria como el mango auxiliar) y gire el aro de seguridad que está en el mango de

potencia hasta la posición de bloqueo con la otra mano. (ver figura 5)

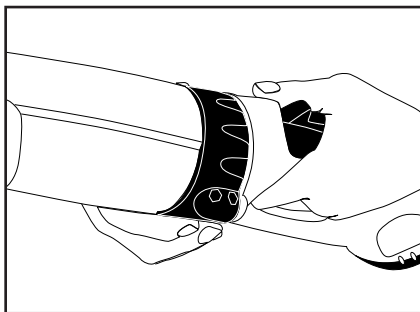


Figura 5

Para desconectar una herramienta:

1. Agarre el accesorio de la herramienta firmemente con una mano (no lo agarre de una parte giratoria como el mango auxiliar) y gire el aro de seguridad que está en el mango de potencia hasta la posición de desbloqueo con la otra mano. (ver figura 6)

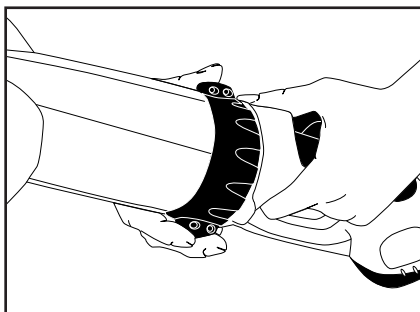


Figura 6

2. Desconecte el mango de potencia y el accesorio de la herramienta. El mango de potencia y el accesorio de la herramienta se deben separar fácilmente. Si no es así, controle que el aro de seguridad esté completamente en la posición de desbloqueo.

Conectar la batería

1. Alinee el reborde del paquete de batería con la ranura correspondiente

en el extremo del mango de potencia. (ver figura 7)

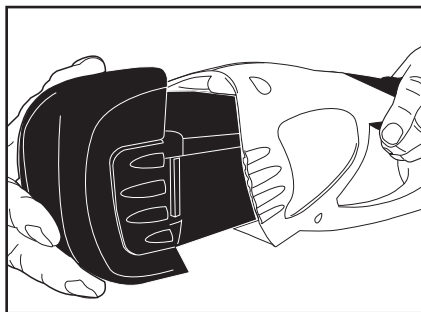


Figura 7

2. Inserte la batería completamente en el mango y verifique que los botones con resortes de cada lado del paquete de batería encajen a presión en su lugar en el mango.

Retirar la batería

1. Presione los botones con resorte en ambos lados de la batería simultáneamente. (ver figura 8)

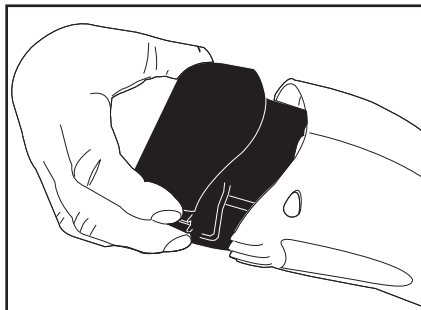


Figura 8

2. Retire el paquete de la batería directamente del mango.

Para encender la herramienta:

1. Agarre la empuñadura de control firmemente con una mano y agarre el mango auxiliar del accesorio de la herramienta (si viene incluido) con la otra mano.

2. Empuje el gatillo sobre el que tiene apoyado el pulgar hacia adelante. Éste

es el disparador de seguridad. (ver figura 9)

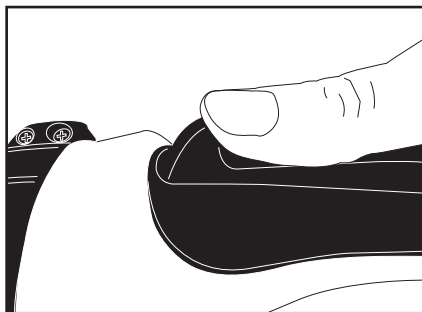


Figura 9

3. Mientras sostiene el interruptor debajo del pulgar en la posición delantera, use los dedos para levantar el otro gatillo. (ver figura 10). Esto activará la herramienta y le permitirá hacer su trabajo. NO es necesario seguir presionando el gatillo con el pulgar después de que arrancó la herramienta.

Tenga en cuenta que la herramienta no arrancará si el aro de seguridad no está completamente en la posición de bloqueo.

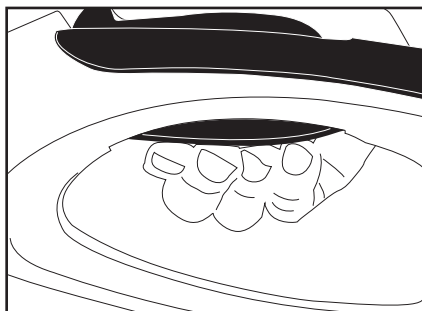


Figura 10

Para apagar la herramienta:

1. Suelte el gatillo que presiona con los dedos y la herramienta se apagará. El gatillo debajo del pulgar volverá a la posición hacia atrás para evitar que la herramienta vuelva a arrancar accidentalmente.

El mango de potencia se puede operar en dos posiciones, normal e inversa, dependiendo del trabajo que desea hacer. Ambos gatillos se accionarán como disparadores de seguridad e interruptores de activación, por lo que no es necesario torcer la mano cuando se usa el mango de potencia en la posición inversa. (ver figura 11)

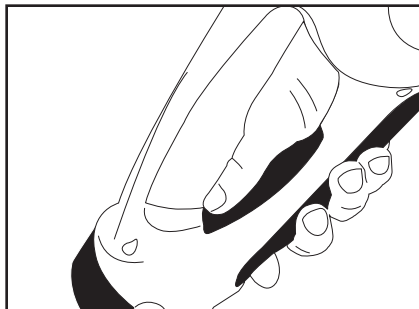


Figura 11

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA

Algunos accesorios de herramientas incorporan dispositivos de protección contra sobrecarga como fusibles y disyuntores. Estos dispositivos detienen el funcionamiento de la herramienta si existe una condición de sobrecarga. Consulte los manuales separados de los accesorios de herramientas para conocer las instrucciones sobre estos dispositivos de protección contra sobrecarga.

Consulte los manuales para conocer las instrucciones específicas de cada accesorio de la herramienta, las precauciones y los consejos para usar estas herramientas específicas.

MANTENIMIENTO

Consulte los manuales de los accesorios de las herramientas para conocer su mantenimiento.

ADVERTENCIA: Retire siempre la batería cuando realice el mantenimiento del mango de potencia

o de un accesorio de la herramienta que esté conectado al mango de potencia.

ADVERTENCIA: Mantenga siempre las manos alejadas de los gatillos cuando realice el mantenimiento del mango de potencia.

LUBRICACIÓN: No se requiere la lubricación periódica de las piezas del mango de potencia.

LIMPIEZA DE PIEZAS DE

PLÁSTICO: Use sólo un cepillo en seco o un paño con agua tibia y jabón suave para limpiar las piezas de plástico. Muchos limpiadores del hogar contienen sustancias químicas, que pueden dañar el plástico. Nunca use gasolina, trementina, diluyente de pintura o fluidos similares. Nunca rocíe la herramienta con agua ni la sumerja en agua. El contenido de agua o líquido dentro de la herramienta puede causar daños importantes en la unidad.

CUANDO SE CAE LA UNIDAD: Si se cayó la unidad, antes de volver a usarla, revísela con cuidado para ver si se produjeron daños. Llame a un profesional para que repare la unidad si se produjeron daños.

ALMACENAMIENTO

TEMPERATURA: Las temperaturas extremas limitan la vida útil de la batería. El mejor lugar para guardar la unidad es un lugar fresco y seco. Guarde la herramienta lejos de la luz solar directa, de caños calientes, hornos, etc. No la guarde en lugares con temperaturas inferiores a +40 F (4 °C) o superiores a +120 F (49 °C).

PREVENIR LA CORROSIÓN:

Los fertilizantes y otras sustancias químicas que se emplean en el jardín contienen compuestos que aceleran intensamente la corrosión de los metales. No guarde la unidad encima de fertilizantes y otras sustancias

químicas o cerca de ellos.

ACCESORIOS

PIEZAS DE REPUESTO: Para obtener resultados óptimos de corte y la seguridad de un rendimiento superior, se recomienda usar sólo las hojas y la tanza de bordeadora que sean repuestos de Sears Craftsman.

ADVERTENCIA: Utilice sólo accesorios y piezas de repuesto de Craftsman disponibles en Sears. El uso de accesorios que no son de Craftsman puede ser peligroso. Llame al 1-800-366-PART.

RECICLADO DE BATERÍAS: Para conservar los recursos naturales, recicle o deseché las BATERÍAS DE NÍQUEL-CADMIO (NiCd) de este producto en forma adecuada. Las leyes locales, estatales y federales prohíben la eliminación de las baterías NiCd en la basura común. El fabricante participa en el programa de reciclado de la Corporación de Reciclado de Baterías Recargables (RBRC). Hemos pagado un arancel para que estas baterías se desechen correctamente a través de un centro de recolección de la RBRC (varias tiendas minoristas también participan en la RBRC). Llame al número gratuito de la RBRC al (800) 822-8837 o visite el sitio Web de la RBRC en www.rbrc.com para encontrar un centro de recolección cerca de su área.



SERVICIO

Si observa alguna condición que pueda afectar el uso seguro o si tiene alguna duda, comuníquese con el número de servicio al cliente al: **1-800-539-6455**

NEED MORE HELP?

You'll find the answer and a more on **managemyhome.com** – for free!

- Find this and all your other product manuals online.
- Get answers from our team of home experts.
- Get a personalized maintenance plan for your home.
- Find information and tools to help with home projects.

manage  **home**

brought to you by Sears

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

manage my home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

© Sears Brands, LLC

® Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

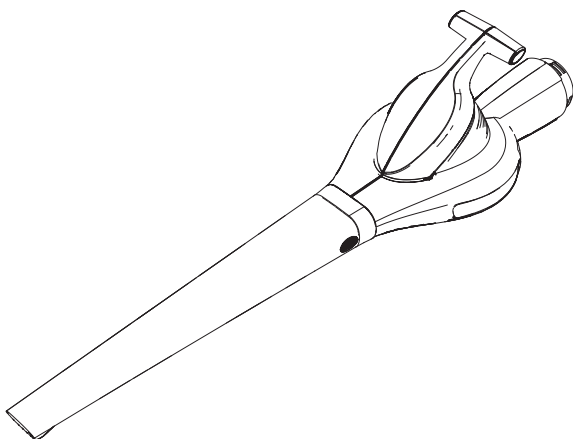
Operator's Manual

CRAFTSMAN®

Convertible Cordless 18V Sweeper Attachment

Model No. 71.74292

BEFORE returning
this product, first call:
(800) 539-6455



IMPORTANT OPERATING HINT:

When starting unit, first push the thumb switch forward and then squeeze the control trigger. It is NOT necessary to keep the thumb switch pushed forward during use.

CAUTION:

Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Español
- Français

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.craftsman.com

rev. 040908

TABLE OF CONTENTS:

Warranty	2
Safety Instructions	2
Operation	4
Maintenance	6
Storage	6
Service	7
Español	8
Français	15

WARRANTY

Craftsman One Year Full Warranty

If this Craftsman product fails due to manufacturer's defects within one year from the date of purchase, return it to any Sears store or other Craftsman outlet in the United States for free replacement.

This warranty applies for only 90 days if this product is ever used for commercial or rental purposes.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

READ ALL INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Some dust created by using power tools contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

WARNING TO CALIFORNIA

RESIDENTS: Handling the cord on this units (or cords with accessories sold for this product) will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth

defects or other reproductive harm. Please wash hands after handling the cord.

CRAFTSMAN CONVERTIBLE CORDLESS 18V TOOL SYSTEM

This product is for use only with the Craftsman Convertible Cordless 18V Tool System. Do not use the tool attachments with any other system or power source, and do not use any tool attachment on the power handle that is not intended for use with this system.

WARNING: When using this tool,

basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

To reduce risk of injury:

Before any use, be sure everyone using this electric product reads and understands all safety and operation instructions contained in this manual.

SAVE THESE INSTRUCTIONS and review frequently prior to use. Store in wall charger slot.

AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS and weather conditions when using this tool.

DO NOT USE battery operated appliance in the rain.

DO NOT ALLOW to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

USE ONLY as described in this manual.

IF SWEEPER IS NOT WORKING as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.

KEEP CHILDREN AWAY - All visitors should be kept at a safe distance from work area.

STORE IDLE UNIT INDOORS - When not in use, the unit should be stored indoors in a dry location – out of reach of children.

NEVER PLACE OBJECTS into the blower tubes; be sure to direct debris away from bystanders, animals, glass, and other solid objects that may allow debris to ricochet which may break glass, hurt people or animals, or cause other damage.

DO NOT PUT any object into openings. Do not use with opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

DON'T SET THE UNIT DOWN while it is running – Be careful not to place the unit down while on. This may clog the air intake and damage the unit. Debris such as gravel, sand, etc. may also be picked up via the air intake and propelled through the opening causing serious injury to operator or bystanders.

USE RIGHT TOOL - Do not use the tool for any job except that for which it is intended.

USE EXTRA CARE when using sweeper on stairs.

DRESS PROPERLY - Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.

DON'T OVERREACH - Maintain proper footing and balance at all times. Use both hands to operate unit safely.

KEEP HAIR, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

USE SAFETY GLASSES - Always wear proper eye protection, and use a face or dust mask if operation is dusty.

MAINTAIN UNIT WITH CARE - Keep the unit clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for service. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.

AVOID UNINTENTIONAL STARTING - Don't carry the appliance while holding the switch area. The unit is shipped partly charged, and may start inadvertently if not handled properly.

CHECK DAMAGED PARTS - If any component of the appliance experiences a hard impact, check that no parts were damaged and verify that the unit operates properly. Check for misalignment or bending of moving

parts, breakage of parts, and any other condition that may affect operation. A part that is damaged should be properly repaired or re-placed by an authorized service center.

STAY ALERT - Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the tool when you are tired.

Store these instructions by folding in half and sliding into the slot in the back of the wall charging rack.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATION

ATTACHING THE SWEEPER TUBE

Before using, slide the sweeper tube onto the main housing until the buttons on both sides of the housing snap into the corresponding openings in the tube.

CONNECTING TOOL ATTACHMENT TO THE POWER HANDLE

Be sure to follow the following safety precautions when attaching and detaching tools from the power handle.

Remove the battery from the handle before attaching or detaching tools.

Never touch the control switches on the power handle when attaching and detaching tools.

To attach a tool:

1. Twist the lock ring on the power handle to the unlocked position. (see figure 1)

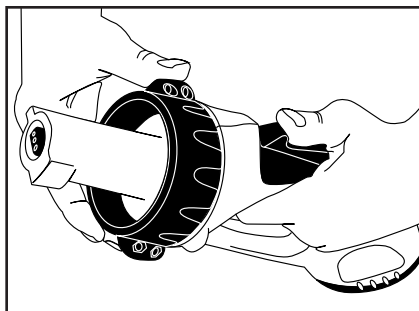


Figure 1

2. Insert the male end of the power handle interface into the female socket in the end of the tool attachment making sure that it is firmly seated. (see figure 2) The interface is keyed so that it will only go together one way. The handle and tool should go together easily. If you experience resistance in putting them together, check that the keys on the handle are properly aligned with the slots in the tool.

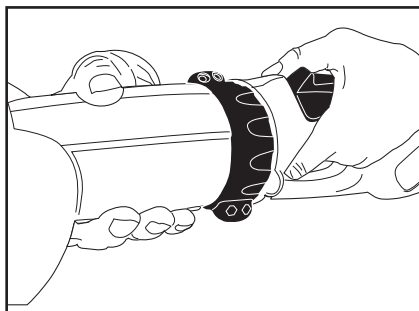


Figure 2

3. Grasp the tool attachment firmly with one hand (note, do not grasp on a rotating part such as the auxiliary handle), and twist the lock ring on the power handle to the locked position with the other hand. (see figure 3)

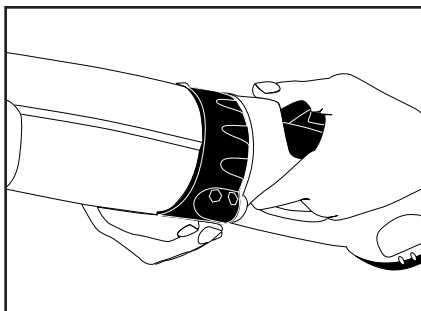


Figure 3

To detach a tool:

1. Grasp the tool attachment firmly with one hand (note, do not grasp on a rotating part such as the auxiliary handle), and twist the lock ring on the power handle to the unlocked position with the other hand. (see figure 4)

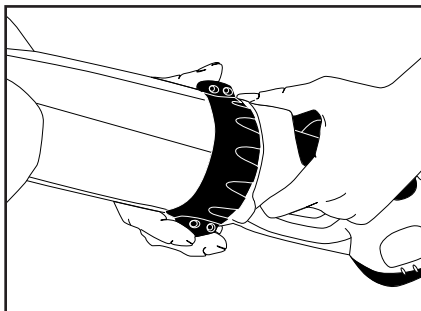


Figure 4

2. Pull the power handle and tool attachment apart. The power handle and tool attachment should separate easily. If they do not, check to be sure that the lock ring is in the fully unlocked position.

Attaching the Battery

1. Align the rib on the battery pack with the corresponding slot in the end of the power handle. (see figure 5)

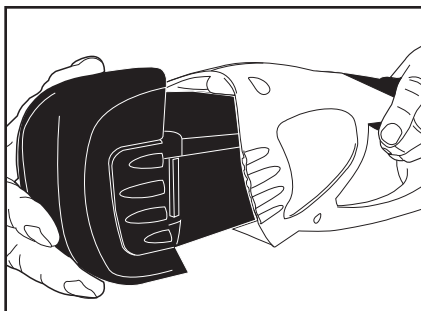


Figure 5

2. Insert the battery fully into the handle making sure that the spring-loaded buttons on each side of the battery pack snap into place in the handle.

Removing the Battery

1. Depress the spring-loaded buttons on both sides of the battery simultaneously. (see figure 6)

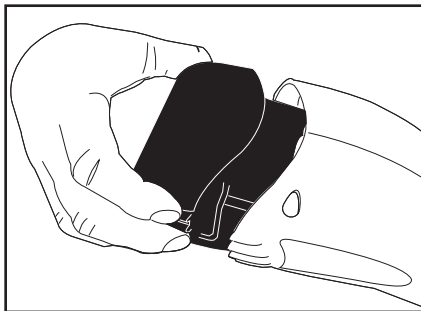


Figure 6

2. Pull the battery pack straight out from the handle.

To turn the tool on:

1. Grip the control grip firmly with one hand and grip the auxiliary handle on the tool attachment (if provided) with the other hand.

2. Push the trigger that your thumb rests on straight forward, this is the safety release. (see figure 7)

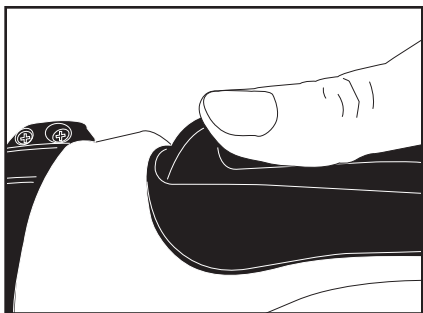


Figure 7

3. While holding the switch under your thumb in the forward position, use your fingers to pull upward on the control trigger. (see figure 8) This will energize the tool and allow you to do your work. It is NOT necessary to keep pressure on the thumb switch after the tool has started.

Please note that the tool will not start if the lock ring is not in the fully locked position.

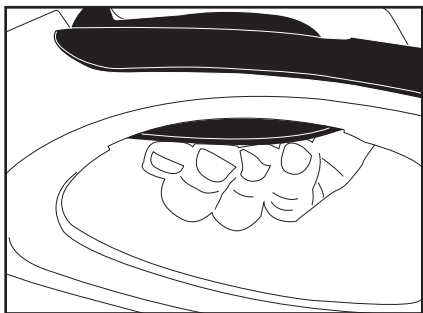


Figure 8

To turn the tool off:

1. Release the control trigger and the tool will turn off. The thumb switch will return to the rear position to prevent accidental re-starting of the tool.

WALL BRACKET

Mount the wall bracket securely to the wall; attach with screws to a wall stud. The use of wall board anchors is NOT recommended. Place the tool

attachment in the wall bracket as shown for convenient storage. (see figure 9)

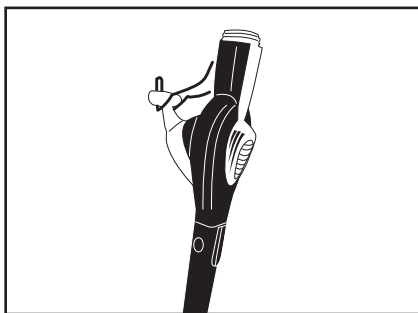


Figure 9

MAINTENANCE

WARNING: Always remove the battery when performing any maintenance on the sweeper attachment.

WARNING: Always keep hands away from the triggers when performing maintenance on the sweeper.

LUBRICATION - No periodic lubrication of the sweeper attachment is required.

CLEANING OF PLASTIC PARTS

- Use only a dry brush or a cloth with warm water and mild soap to clean plastic parts. Many household cleaners contain chemicals which could damage the plastic. Never use gasoline, turpentine, paint thinner or similar fluids. Never spray-wash tool or immerse in water. Water or liquid inside the tool can cause serious damage to the unit.

DROPPING THE UNIT - If you drop the unit, carefully inspect it for any damage before using it again. Have the unit professionally repaired if damage has occurred.

STORAGE

TEMPERATURE – Temperature extremes limit the useful life of the battery. The best storage place is one that is cool and dry. Store the tool

away from direct sunlight, heating pipes, furnaces, etc. Do not store where temperatures go below +40 F or above +120 F.

PREVENTING CORROSION -

Fertilizers and other garden chemicals contain compounds that greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the appliance on or adjacent to fertilizers or chemicals.

WARNING: Use only Craftsman accessories and replacement parts available from Sears. Use of non-Craftsman accessories could be hazardous. Call 1-800-366-PART.

BATTERY RECYCLING - To preserve natural resources, please recycle or dispose of this product's NICKEL-CADMIUM (NiCd) BATTERY properly. Local, state and federal laws prohibit disposal of NiCd batteries in ordinary trash. The manufacturer is a participant in the Rechargeable Battery Recycling Corporation (RBRC) recycling program. We have paid a fee to allow for these batteries to be properly disposed of via a RBRC collection site (various retailers are also RBRC participants). Please call the RBRC toll free number at (800) 822-8837 or visit the RBRC web site at www.rbrc.com to find a battery collection center near you.



SERVICE

If you see any condition that may affect safe operation, or if you have any questions, contact our customer service number at:

1-800-539-6455

NEED MORE HELP?

You'll find the answer and a more on managemyhome.com – for free!

- Find this and all your other product manuals online.
- Get answers from our team of home experts.
- Get a personalized maintenance plan for your home.
- Find information and tools to help with home projects.

manage  **home**

brought to you by Sears

ÍNDICE

Garantía	8
Instrucciones de seguridad	8
Operación	10
Mantenimiento	13
Almacenamiento	13
Servicio	14
Español	8
Français	15

GARANTÍA

Garantía de un año de Craftsman

Si este producto Craftsman falla debido a un defecto de fábrica dentro del año de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears u otro centro de ventas de Craftsman en los Estados Unidos para que lo reemplacen sin cargo.

Si este producto se utiliza para propósitos comerciales o para su alquiler, esta garantía se aplicará sólo por 90 días.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos dependiendo del estado donde reside.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: El polvo generado por el uso de herramientas mecánicas contiene sustancias químicas que en el Estado de California se conocen como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

**ADVERTENCIA PARA LOS
RESIDENTES DE CALIFORNIA:** Al manipular el cable de estos productos

(o los cables con accesorios que se venden para este producto), quedará expuesto al plomo, una sustancia química que en el Estado de California se conoce como causante de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular el cable.

SISTEMA DE HERRAMIENTAS DE 18 VOLTIOS CRAFTSMAN CONVERTIBLE CORDLESS

Este producto es para usar sólo con el sistema de 18 voltios Craftsman Convertible Cordless. No utilice los

accesorios de las herramientas con ningún otro sistema ni fuente de alimentación ni los utilice en un mango de potencia que no esté diseñado para el uso con este sistema.

ADVERTENCIA: Cuando use esta herramienta, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, entre las que se incluyen las siguientes.

Para educir el riesgo de lesiones:

Antes de usar la herramienta, asegúrese de que todas las personas que usarán este producto eléctrico lean y entiendan todas las instrucciones de seguridad y de uso que contiene este manual.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES y revíselas con frecuencia antes de usar la herramienta. Guárdela en la ranura del cargador de pared.

EVITE LAS CONDICIONES CLIMÁTICAS y los ambientes peligrosos cuando use esta herramienta.

NO utilice el aparato a baterías bajo la lluvia.

NO PERMITA que se use el aparato como un juguete. Se debe prestar mucha atención cuando los niños usan el aparato o cuando se usa cerca de ellos.

ÚSELO SOLAMENTE como se describe en este manual.

SI LA BARREDORA NO FUNCIONA como debería, si se cayó, se averió, se dejó a la intemperie o si se cayó en el agua, devuélvala a un centro de servicio.

MANTENGA ALEJADOS A LOS

NIÑOS: Todos los visitantes deben mantenerse a una distancia segura del área de trabajo.

GUARDE LA UNIDAD INACTIVA

BAJO TECHO: Cuando la unidad no está en uso, debe permanecer guardada bajo techo en un lugar seco, y lejos del alcance de los niños.

NUNCA COLOQUE OBJETOS

adentro de los tubos sopladores. Dirija los residuos alejados de transeúntes, animales, vidrios u otros objetos sólidos que puedan rebotar y, por tanto, romper vidrios, lastimar a personas o animales o provocar otros daños.

NO COLOQUE ningún objeto en las aberturas. No use la barredora con la abertura obstruida. Manténgala libre de pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

NO APOYE LA UNIDAD EN EL SUELO mientras está funcionando.

Tenga cuidado de no poner en el suelo la unidad mientras está encendida. Si lo hace puede atascar la entrada de aire y dañar la unidad. Los residuos como grava, arena, etc. también pueden ser aspirados a través de la entrada de aire y pueden salir con fuerza a través de la abertura, lo que producirá daños graves al operador o a los transeúntes.

USE LA HERRAMIENTA

ADECUADA: No use la herramienta para otras tareas que no sean aquellas para las que fue diseñada.

TENGA SUMO CUIDADO cuando use la barredora en escaleras.

USE LA VESTIMENTA ADECUADA:

No use ropa suelta ni joyas porque pueden quedar atrapadas en piezas móviles. Cuando se trabaja en exteriores, se recomienda el uso de guantes y de calzado resistente. Use un cobertor protector del cabello para sostener el cabello largo.

NO SE ACERQUE DEMASIADO:

Manténgase bien parado y con equilibrio en todo momento. Use

ambas manos para manejar la unidad de manera segura.

MANTENGA EL CABELLO, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y de las piezas móviles.

USE ANTEOJOS DE SEGURIDAD:

Use siempre protección para los ojos y una máscara para el rostro o una máscara contra el polvo si opera herramientas que producen polvo.

MANTENGA LA UNIDAD

ADECUADAMENTE: Conserve la unidad limpia para que funcione mejor y para reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones de mantenimiento. Conserve los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa.

ARRANQUE NO INTENCIONAL: No sostenga el aparato desde el área del interruptor cuando lo transporta. La unidad se envía parcialmente cargada y puede arrancar desprevénidamente si no se manipula correctamente.

CONTROLE QUE NO HAYA

PIEZAS DAÑADAS: Si cualquier componente del aparato sufre un impacto fuerte, revise que no se hayan dañado piezas y verifique que la unidad funcione correctamente. Revise que no haya piezas móviles mal alineadas o dobladas, que no se hayan quebrado piezas y que no exista ningún otro problema que pueda afectar el funcionamiento del producto. Toda pieza dañada debe ser reparada o reemplazada debidamente por un centro de servicio técnico autorizado.

ESTÉ ALERTA: Preste atención a lo que está haciendo. Use el sentido común. No use la herramienta si está cansado.

Guarde estas instrucciones doblándolas por la mitad y deslizándolas por la ranura que está en la parte trasera del soporte del

cargador de pared.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OPERACIÓN

CONEXIÓN DEL TUBO DE LA BARREDORA

Antes de usar, deslice el tubo de la barredora en el alojamiento principal hasta que los botones de ambos lados del alojamiento encajen a presión en las correspondientes aberturas del tubo.

CONEXIÓN DEL ACCESORIO DE LA HERRAMIENTA AL MANGO DE POTENCIA

Asegúrese de seguir las siguientes precauciones de seguridad cuando conecte y desconecte las herramientas del mango de potencia.

Retire la batería del mango antes de conectar o desconectar herramientas.

Nunca toque los interruptores de control en el mango de potencia cuando conecte y desconecte herramientas.

Para conectar una herramienta:

1. Gire el aro de seguridad en el mango de potencia hasta la posición de desbloqueo. (ver figura 1)

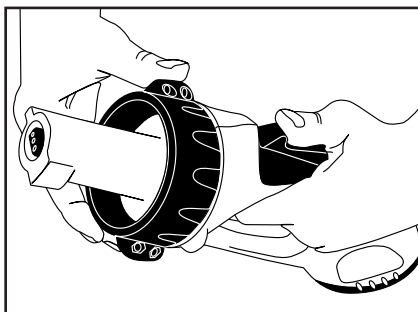


Figura 1

2. Inserte el extremo macho de la interfaz del mango de potencia en el enchufe hembra que está en el extremo del accesorio de la herramienta y verifique que esté asentado firmemente. (ver figura 2).

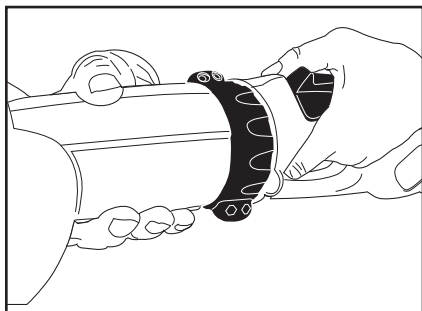


Figura 2

La interfaz está acuñada para que sólo encaje de un modo. El mango y la herramienta deben encajar fácilmente. Si tiene problemas para ensamblarlas, verifique que los pasadores del mango estén alineados correctamente con las ranuras de la herramienta.

3. Agarre el accesorio de la herramienta firmemente con una mano (no lo agarre de una parte giratoria como el mango auxiliar) y gire el aro de seguridad que está en el mango de potencia hasta la posición de bloqueo con la otra mano. (ver figura 3)

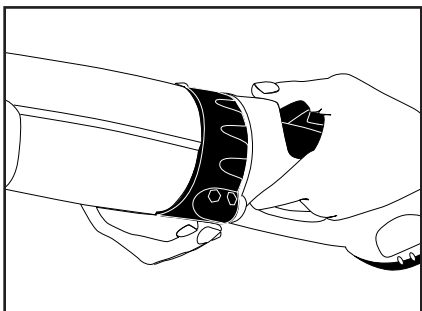


Figura 3

Para desconectar una herramienta:

1. Agarre el accesorio de la herramienta firmemente con una mano (no lo agarre de una parte giratoria como el mango auxiliar) y gire el aro de seguridad que está en el mango de potencia hasta la posición de desbloqueo con la otra mano. (ver figura 4)

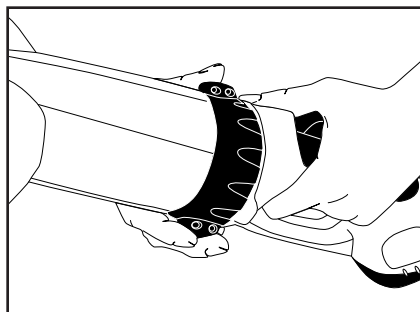


Figura 4

2. Desconecte el mango de potencia y el accesorio de la herramienta. El mango de potencia y el accesorio de la herramienta se deben separar fácilmente. Si no es así, controle que el aro de seguridad esté completamente en la posición de desbloqueo.

Conectar la batería

1. Alinee el reborde del paquete de batería con la ranura correspondiente en el extremo del mango de potencia. (ver figura 5)

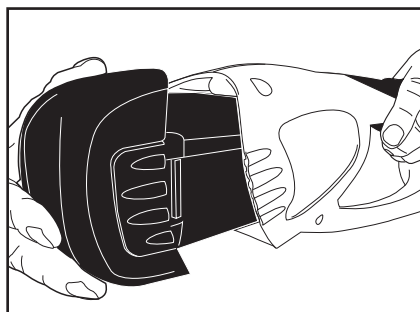


Figura 5

2. Inserte la batería completamente en el mango y verifique que los botones con resortes de cada lado del paquete de batería encajen a presión en su lugar en el mango.

Retirar la batería

1. Presione los botones con resorte en ambos lados de la batería simultáneamente. (ver figura 6)

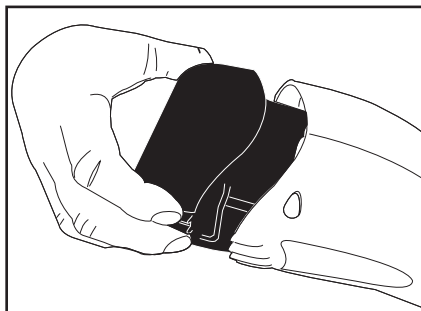


Figura 6

2. Retire el paquete de la batería directamente del mango.

Para encender la herramienta:

1. Agarre la empuñadura de control firmemente con una mano y agarre el mango auxiliar del accesorio de la herramienta (si viene incluido) con la otra mano.

2. Empuje el gatillo sobre el que tiene apoyado el pulgar hacia adelante. Éste es el disparador de seguridad. (ver figura 7)

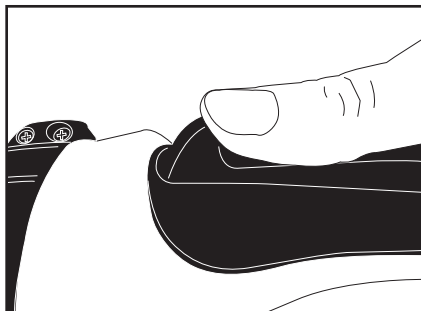


Figura 7

3. Mientras sostiene el interruptor debajo del pulgar en la posición delantera, use los dedos para levantar el otro gatillo. (ver figura 8). Esto activará la herramienta y le permitirá hacer su trabajo. NO es necesario seguir presionando el gatillo con el pulgar después de que arrancó la herramienta.

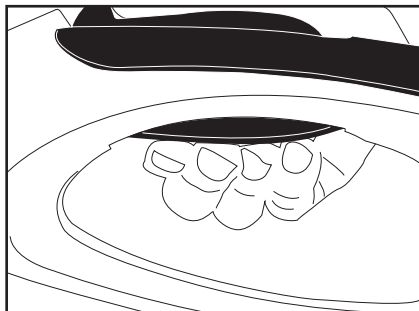


Figura 8

Tenga en cuenta que la herramienta no arrancará si el aro de seguridad no está completamente en la posición de bloqueo.

Para apagar la herramienta:

1. Suelte el gatillo que presiona con los dedos y la herramienta se apagará. El gatillo debajo del pulgar volverá a la posición hacia atrás para evitar que la herramienta vuelva a arrancar accidentalmente.

MÉNSULA DE PARED

Monte la ménsula de pared firmemente a la pared y conéctela con tornillos a un pasador. NO se recomienda el uso de tirantes para tableros de pared. Coloque el accesorio de la herramienta en la ménsula de pared como se muestra en la figura para un práctico almacenamiento. (ver figura 9)

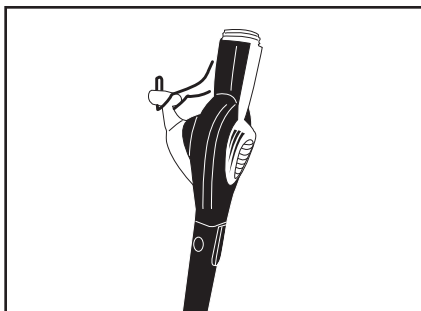


Figura 9

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Siempre retire la batería cuando realice el mantenimiento del accesorio barredora.

ADVERTENCIA: Mantenga siempre las manos alejadas de los gatillos cuando realice el mantenimiento de la barredora.

LUBRICACIÓN: No se requiere la lubricación periódica del accesorio barredora.

LIMPIEZA DE PIEZAS DE

PLÁSTICO: Use sólo un cepillo en seco o un paño con agua tibia y jabón suave para limpiar las piezas de plástico. Muchos limpiadores del hogar contienen sustancias químicas, que pueden dañar el plástico. Nunca use gasolina, trementina, diluyente de pintura o fluidos similares. Nunca rocíe la herramienta con agua ni la sumerja en agua. El contenido de agua o líquido dentro de la herramienta puede causar daños importantes en la unidad.

CUANDO SE CAE LA UNIDAD: Si se cayó la unidad, antes de volver a usarla, revísela con cuidado para ver si se produjeron daños. Llame a un profesional para que repare la unidad si se produjeron daños.

ALMACENAMIENTO

TEMPERATURA: Las temperaturas extremas limitan la vida útil de la batería. El mejor lugar para guardar la unidad es un lugar fresco y seco. Guarde la herramienta lejos de la luz solar directa, de caños calientes, hornos, etc. No la guarde en lugares con temperaturas inferiores a +40 F (4 °C) o superiores a +120 F (49 °C).

PREVENIR LA CORROSIÓN:

Los fertilizantes y otras sustancias químicas que se emplean en el jardín contienen compuestos que aceleran intensamente la corrosión de los metales. No guarde la unidad encima de fertilizantes y otras sustancias químicas o cerca de ellos.

ADVERTENCIA: Utilice sólo accesorios y piezas de repuesto de Craftsman disponibles en Sears. El uso de accesorios que no son de Craftsman puede ser peligroso. Llame al 1-800-366-PART.

RECICLADO DE BATERÍAS: Para conservar los recursos naturales, recicle o deseche las BATERÍAS DE NÍQUEL-CADMIO (NiCd) de este producto en forma adecuada. Las leyes locales, estatales y federales prohíben la eliminación de las baterías NiCd en la basura común. El fabricante participa en el programa de reciclado de la Corporación de Reciclado de Baterías Recargables (RBRC). Hemos pagado un arancel para que estas baterías se desechen correctamente a través de un centro de recolección de la RBRC (varias tiendas minoristas también participan en la RBRC). Llame al número gratuito de la RBRC al (800) 822-8837 o visite el sitio Web de la RBRC en www.rbrc.com para encontrar un centro de recolección cerca de su área.



SERVICIO

Si observa alguna condición que pueda afectar el uso seguro o si tiene alguna duda, comuníquese con el número de servicio al cliente al:

1-800-539-6455

NEED MORE HELP?

You'll find the answer and a more on **managemyhome.com** – for free!

- Find this and all your other product manuals online.
- Get answers from our team of home experts.
- Get a personalized maintenance plan for your home.
- Find information and tools to help with home projects.

manage my home

brought to you by Sears

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

manage my home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME®

(1-800-469-4663)

www.sears.com

Call anytime, day or night

(U.S.A. and Canada)

www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears

© Sears Brands, LLC

® Registered Trademark / ™ Trademark / ™ Service Mark of Sears Brands, LLC

® Marca Registrada / ™ Marca de Fábrica / ™ Marca de Servicio de Sears Brands, LLC

MC Marque de commerce / MD Marque déposée de Sears Brands, LLC